

131

Prof. & Mrs. S. D. Gotsis
284 Hamilton Ave.
Princeton, N. J. 08540

Bodl. Oxf. d 66 (2878) fol. 108
אין אן אסחק בן סוואר

והיה שדי מצויף וגו חוזה אלהיו בלבו וגו (1) בט רה

(2) כחאבי אלי חזרה מולאי וסידן אלאזליה אלסאמיה אלסריפה אלעזיזה (3)
 אלמניפה אסאל אלה בקאהא ואנהי פי אלאפק אלאעלי מרחקאהא ומכן (4) סעדהא
 ועלאהא וזאר פי סמו קדרהא ואכטארהא במנה ופזלה (5) אמא בעד אדאס אלה
 עזהא אן אלמסלוך אנפד אלי אלהזרה אל (6) גלילה צחכה אבו אסחק בן סוואר
 אלמסלם נצף בהאר לך דלאה (7) עלי פזלהא ואחסאנהא חביעה וחנפד חמנה
 ללשיך אבו נצר (8) בן אלישע ותאמרה פי כתאבך אלאחיר ידפע מן דלך לואלדהי
 (9) דינארין ואלבאקי יסלמה לאהל אלדאר ואללה יבקיר עינא פי (10) זמאנך
 וזינא בין אכואנך לא זלה מפזלא מחסולא עלי אלנאס (11) כלהא ואעלס חזרה
 מולאי כנה אצחאבנא פמנהם מן סלע (12) מע עלי אלדיבאגי נהראי ובן נפיע
 ובן אליחיס קלחהם פי בליז (13) ואלפאסי וואחד יהודי מא אעלס מן הו || ורבמא
 יתהו פי דהלך פאנהם מא לחקונא ||⁽¹⁴⁾ פקד לחקונא יום אלמביח אלי עדן ||⁽¹⁵⁾ (14)
 מאן (כאן?) כתבה כתאבי הדא יום קבל אלמביח (15) ואנא טאמע פי סלועי אלי
 אלקץ אט גולף האל וקר אכחריח (16) ווצלה פי גלבה אלסריף וצלנא אלי באב
 אלמנדב אנפד אלינא (17) צאחב דהלך אלזלב וצאזרנא ואכד בעף אמואלנא פכנא
 (18) מנה מכרסין וקאחלונא קתאל עלים וגרחוא אלנוים ונהבוא (19) אלמרכב
 ואכדוא כפה ואטלקונא ואכדוא פיה רזם אלבוז (20) אסאל אלה תעאלי חסן
 אלעאקבה ויחפזל מולאי ידפע לחאמל

שוליים:

(1) אללאר (!) בן סוואר (2) גמיע מא ילזם אלצרה (3) מן אלמונה אלדי קאל
 אלרזל (4) ארפעה לה וחנפדה מסריעא (5) פאנה להם נפקה ומא נחסב דלך (6)

Handwritten notes in the left margin, including the word "עין" and other illegible scribbles.

אלא מן ענדך ותעלם עכדהא (7) בכחאב כמיה מא אנבע (!) ומא (8) צח מיה
 ונקרא מולאי סלאמא (9) גזילא חסב שכרי למולאי (10) ומן החתום ענאיחך
 ואלשיך (11) מסלם אמזל אלסלאם (12) ותשכר עני בן סואר חסב נבלך וסהמך
 (מסמך) (13) ושלום דב (14) לאוהבי (15) תורתך (16) ובר (17) ואעלם
 הצרה מולאי (18) אן כראמה לה אכראמנא (19) בן אליהים וסרקנא לה (20)
 אלמראן מן אלמכס ולם (21) אסוק מתאעי ומא וזן

בשוליים למעלה:

(1) עליה שיא סוא (2) 5 דרהמא ושלום (3) דב

עמוד ב', כתובת:

גז קז 8 וז יוסף הכהן לל
 עבדהא שמואל ביה אברהם לל
 בן אלמזאני

לכז גז קז צפי חסא ועטרם
 מו ורז יהודה הכהן לז בן כז

132

entered 6/13/88

CR

MS. Heb.
 Bodl. Def d 66 f. 137
 Cat. (2878)

(1) תקדמת כתבי לחצרה מולאי אלשיך אלאבל אטאל אללה בקאה (2) ואדאם
 תאידיה ועלאה ותמכינה וכבת אעראה עדה ואכרהא (3) שדה פי כרקה צחבה
 אלשיך אבו אלפצל בן מעלא וכחאב סי כחאבה (4) סע אלמיג מן בן בגיר ואכרהא